



## NAVODILO ZA ODDAJO POROČILA PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V REPUBLIKI SLOVENIJI – individualni sistem

EMB\_individualni

### 1. ZAKONODAJNA OSNOVA

**Uredba o embalaži in odpadni embalaži (Uradni list RS, št. 54/21)** (v nadaljevanju Uredba o embalaži in odpadni embalaži) v 16. členu določa obveznost poročanja o dajanju embalaže na trg v Republiki Sloveniji (v nadaljevanju v RS).

### 2. KDO SO ZAVEZANCI ZA POROČANJE?

Od 1. julija 2021 dalje morajo na podlagi lastne evidence podatke o embalaži, dani na trg v RS, štirikrat letno sporočiti ARSO:

1. **na obrazcu EMB\_individualni** tisti proizvajalci, ki obveznost proizvajalčeve razširjene odgovornosti (obveznosti PRO) izpolnjujejo samostojno – so pri ARSO vpisani v evidenco individualnih sistemov ravnanja z odpadno embalažo!
2. **na obrazcu EMB\_DROE** izbrane družbe ravnanja z odpadno embalažo (v nadaljevanju DROE), za tiste proizvajalce oz. pooblaščenec zastopnike tujih podjetji, s katerimi so v skladu s 30. členom Uredbe o embalaži in odpadni embalaži sklenili pogodbo.

### 3. DO KDAJ JE POTREBNO POROČATI?

Roki za poročanje so opredeljeni v 1. odstavku 16. člena Uredbe o embalaži in odpadni embalaži.

Obveznost poročanja o dajanju embalaže na trg v RS se izvaja **štirikrat letno** in sicer za:

- oktober, november in december preteklega leta do 30. januarja tekočega leta,
- januar, februar in marec tekočega leta do 30. aprila tekočega leta,
- april, maj in junij tekočega leta do 30. julija tekočega leta in
- julij, avgust in september tekočega leta do 30. oktobra tekočega leta.

### 2. NA KAKŠEN NAČIN POTEKA POROČANJE?

**Poročanje proizvajalcev** o embalaži, dani na trg v RS je začasno omogočeno **preko aplikacije IS-Odpadki**. Do aplikacije IS-Odpadki se dostopa preko spletne strani ARSO oz. s klikom na povezavo <http://okolje.arso.gov.si/odpadki/>, kjer so na voljo navodila za prijavo v omenjeno aplikacijo.

Poročanje preko aplikacije IS-Odpadki je podrobneje opisano pod točko 4.

### 3. VSEBINA POROČANJA

#### Naslovna stran: Podatki o DROE

Naziv spremenljivke	Pojasnilo
Koledarsko leto	Koledarsko leto na katerega se nanašajo poročani podatki.
Trimesečje	Trimesečje na katerega se nanašajo poročani podatki.
Matična številka	10-mestna matična številka proizvajalca.  Na obrazcu EMB_individualni poročajo samo proizvajalci, ki so pri ARSO vpisani v evidenco individualnih sistemov ravnanja z odpadno embalažo!
Davčna številka	Davčna številka proizvajalca.  Podatka vam ni potrebno vpisovati, saj se bo ta v aplikaciji IS-Odpadki, avtomatično popolnil na podlagi podatka o 10-mestni matični številki proizvajalca.
Firma DROE	Firma oz. naziv proizvajalca.  Podatka vam ni potrebno vpisovati, saj se bo ta v aplikaciji IS-Odpadki, avtomatično popolnil na podlagi podatka o 10-mestni matični številki proizvajalca.
Sedež DROE	Ulica, hišna številka, poštna številka in naziv pošte za proizvajalca.  Podatkov vam ni potrebno vpisovati, saj se bodo ti v aplikaciji IS-Odpadki, avtomatično popolnil na podlagi podatka o 10-mestni matični številki proizvajalca.
Kontaktna oseba	Ime in priimek, telefonsko številko in e-pošto kontaktne osebe, ki je izvedla poročanje.  Organ potrebuje podatke o kontaktni osebi za namen komunikacije med proizvajalcem in organom.
Kraj in datum	Kraj in datum poročanja.

**Tabela 1: Podatki o celotni masi embalaže, dane na trg v RS ter o masi servisne embalaže, dane na trg v RS, ločeno po vrsti embalažnega materiala (v kg, brez decimalnih mest)**

Št. stolpca	Naziv spremenljivke	Pojasnilo
1	Embalažni material	Embalažni material izberite iz spustnega seznama!  Maso kompozitne embalaže in maso embalaže sestavljene iz več kot enega materiala v tabeli 1 NE delite po vrsti embalažnega materiala. To naredite v tabeli 2!
2	Celotna masa embalaže, dane na trg v RS po embalažnih	Celotna masa embalaže, dane na trg v RS vključuje tudi maso servisne embalaže, glede na vrsto embalažnega materiala. Maso beležite v kg, brez decimalnih mest!

	materialnih (vključno s servisno embalažo) (kg)	<p>Če v opazovanem tromesečju niste dajali embalaže na trg v RS, to navedite v opombah! Če je bila masa za določen embalažni material 0, podatka ne vnašajte v tabelo 1 oz. v tabelo 2.</p> <p>Masa kompozitne embalaže iz stolpca 2 tabele 1 mora biti enaka vsoti mase kompozitne embalaže poročani v stolpcu 2 tabele 2 po posameznih embalažnih materialih.</p> <p>Masa embalaže sestavljene iz več kot enega materiala iz stolpca 2 tabele 1, mora biti enaka vsoti mas embalaže sestavljene iz več kot enega materiala iz stolpca 3 tabele 2, razdeljene po embalažnih materialih.</p> <p>Pridobitelj embaliranega blaga za lastno uporabo, ki je hkrati tudi proizvajalec v skladu z določili Uredbe o embalaži in odpadni embalaži, maso embalaže za lastno uporabo šteje k masi embalaže, ki jo daje na trg v RS.</p>
3	... od tega masa servisne embalaže, dane na trg v RS (kg)	<p>Servisna embalaža - predmeti, oblikovani in namenjeni za polnjenje blaga na prodajnem mestu, ter predmeti za enkratno uporabo, ki so prodani ali napolnjeni z blagom ali oblikovani in namenjeni za polnjenje blaga na prodajnem mestu, če imajo funkcijo embalaže.</p>

**Tabela 2: Podatki o sestavi kompozitne embalaže in embalaže sestavljene iz več kot enega materiala, dane na trg v RS, po vrsti embalažnega materiala (v kg, brez decimalnih mest)**

Št. stolpca	Naziv spremenljivke	Pojasnilo
1	Embalažni material	Embalažni material izberite iz spustnega seznama!
2	Masa kompozitne embalaže, dane na trg v RS po embalažnih materialnih	<p>Kompozitna embalaža - embalaža, narejena iz dveh ali več slojev različnih materialov, ki jih ročno ni mogoče ločiti in ki tvorijo eno samo neločljivo enoto, sestavljeno iz notranjega vsebnika in zunanjega ohišja, ki se kot taka polni, shranjuje, prevaža in prazni.</p> <p>Vsota mas kompozitne embalaže razdeljene po embalažnih materialih iz stolpca 2 tabele 2, mora biti enaka masi kompozitne embalaže iz stolpca 2 tabele 1.</p>
3	Masa embalaže sestavljene iz več kot enega materiala, dane na trg v RS po embalažnih materialih	<p>Embalaža sestavljena iz več kot enega materiala - embalaža, pri kateri so posamezne sestavine te embalaže narejene iz najmanj dveh različnih materialov ali pa so posamezni dodatni elementi, vključeni v to embalažo, narejeni iz drugih materialov kot embalaža, v katero so vključeni.</p> <p>Vsota mas embalaže sestavljene iz več kot enega materiala, razdeljene po embalažnih materialih iz stolpca 3 tabele 2, mora</p>

		<p>biti enaka masi embalaže sestavljene iz več kot enega materiala iz stolpca 2 tabele 1.</p> <p>Pri razdelitvi mase embalaže sestavljene iz več kot enega materiala po posameznih embalažnih materialih, se ne upošteva materiala, ki predstavlja manj kot 5 % skupne mase embalažne enote. Maso tega materiala se prišteje k masi prevladujočega materiala.</p>
--	--	---

#### 4. KRATKA NAVODILA ZA POROČANJE PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V RS V APLIKACIJI IS-Odpadki

1. Vstopite v [aplikacijo IS-Odpadki](#).
2. Odprite zaslonsko masko s seznamom letnih poročil iz menija Letna poročila → Vpis podatkov zavezancev. Kliknite na gumb *Poročanje po specialnem predpisu*.

Letna poročila Evidenčni list Arhivski podatki Interni izpisi Nastavitve Izhod Prva stran

Vpis podatkov zavezancev

**Priprava letnega poročila zavezanca**

Zavezanec: 32 Testni zbiralec KIDRIČEVA ULICA 2, MARIBOR

Izbira	ID	Naziv	Za leto	Datum	Status	Način poročanja	Datum zaključitve	Datum vnosa	Uporabnik	Veza
<input type="radio"/>	725421	Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS	2020	04.08.2021	V_DELU	VNOS_ARSO		04.08.2021	103638	
<input type="radio"/>	573541	Letno poročilo-sortirna_analiza2020	2020		V_DELU	VNOS_ARSO		16.06.2020	1	
<input type="radio"/>	502301	Letno poročilo - nastajanje odpadkov_2019	2019		ZAKLJUCEN	VNOS_ARSO		17.02.2020	1	
<input type="radio"/>	505241	Letno poročilo-sortirna_analiza2019	2019		V_DELU	VNOS_ARSO		25.02.2020	1	

Število najdenih zapisov 10 , prikazujem vse zapise.  
1

Briši Opombe PDF Excel (XLS) Dopolni ali popravi **Poročanje po specialnem predpisu**

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE  
Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija Teli: +386 (0)1 4784 000 Fax: +386 (0)1 4784 052

3. Podatke vnašate in izbirate na posameznih zaslonskih maskah (koraki od 1 do 5). V polju Navodilo za izpolnjevanje (in/ali Pomoč na koraku 3/5) so kratka navodila za vnos in popravljanje podatkov.
4. V koraku *Izbira tipa letnega poročila* - korak 1/5 izberite tip letnega poročila: **Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS – POROČILO PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V REPUBLIKI SLOVENIJI – individualni sistem** in desno spodaj kliknite gumb *Naprej*.

#### Izbira tipa letnega poročila - korak 1/5

##### Navodilo za izpolnjevanje letnega poročila

Pravilnost vnesenih podatkov v tabelah na koraku 3/5 lahko preverite s klikom na gumb "Izvedi kontrolo za stran". Prav tako se preverja pravilnost vnesenih podatkov pred zaključitvijo (oddajo) poročila. Napake so označene z rdečo in jih je potrebno odpraviti, da lahko poročilo oddate. Obvestila so označena z modro. Tudi, če ne popravite vnosov v skladu z obvestili, bo zaključitev poročila mogoča. Stolpci (st1, st2,...) v posameznih tabelah se nanašajo na pdf izpis poročila. Samo letna poročila s statusom ZAKLJUCEN so oddana.

Zavezanec: 32 Testni zbiralec KIDRIČEVA ULICA 2, MARIBOR

Tip letnega poročila: Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS - POROČILO PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V REPUBLIKI SLOVENIJI - individualni sistem

Prekini

Naprej >>

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija Tel: +386 (0)1 4784 000 Fax: +386 (0)1 4784 052

5. Pojavi se nova zaslonska maska imenovana *Vnos letnega poročila - korak 2/5*. Ustrezno izpolnite polja Datum, Leto poročanja, podatke o Kontaktni osebi, Četrtletje, E-naslov, Kraj in datum. V polje *Opombe* vnesite razloge za neporočanje in ostale morebitne posebnosti oz. odklone od poročanja za preteklo četrtletje. XML in XLSX datotek ne nalagajte! Prav tako ne vpisujte ničesar v polje nad gumbi Nazaj, Shrani, Prekini, Naprej, ker je to polje namenjeno za izpis napak ob uvažanju podatkov iz XML ali XLSX datotek. Shranite podatke in kliknite gumb *Naprej*.

#### Vnos letnega poročila - korak 2/5

##### Navodilo za izpolnjevanje

Zavezanec: 32 Testni zbiralec KIDRIČEVA ULICA 2, MARIBOR

Tip letnega poročila: Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS - POROČILO PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V REPUBLIKI SLOVENIJI - individualni sistem

Datum:

Leto poročanja:

##### Kontaktna oseba

Ime:

Telefon:

E-pošta:

Četrtletje:  \*

E-naslov:

Kraj in datum:

Opombe:

##### Hitro izpolnjevanje tabel letnega poročila - nalaganje XML dokumenta

XML datoteka:  Nobena datoteka ni izbrana   WIN1250  UTF-8

XLSX datoteka:  Nobena datoteka ni izbrana

Izvedi kontrole za stran

<< Nazaj

Shrani

Prekini

Naprej >>

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija Tel: +386 (0)1 4784 000 Fax: +386 (0)1 4784 052

6. V koraku *Vnos tabel na letnem poročilu - korak 3/5*, vnašate podatke v posamezno tabelo, ki jo izberite s klikom na spustni seznam v polju Tabela. Pri tem se vam odprejo polja za vnos podatkov, ki jih preko gumba *Dodaj na seznam* vnašate v posamezno tabelo.

Vnos tabel na letnem poročilu - korak 3/5

**Navodilo za izpolnjevanje**

Zavezanec: 32 Testni zbiralec KIDRIČEVA ULICA 2, MARIBOR

Tip letnega poročila: Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS - POROČILO PROIZVAJALCA O EMBALAŽI, DANI NA TRG V REPUBLIKI SLOVENIJI - individualni sistem

**Tabela:**

Pomoč

Vnesite podatke o masi embalaže...

1. EmbalazaDanaNaTrg - Podatki o celotni masi embalaže, dane na trg v RS, ter o masi servisne embalaže, dane na trg v RS, ločeno po vrsti embalažnega materiala

1. EmbalazaDanaNaTrg - Podatki o celotni masi embalaže, dane na trg v RS, ter o masi servisne embalaže, dane na trg v RS, ločeno po vrsti embalažnega materiala

2. KompozitnaSestavljena - Podatki o sestavi kompozitne embalaže in embalaže sestavljene iz več kot enega materiala, dane na trg v RS, po vrsti embalažnega materiala

Filtriranje Izprazni filtriraj Sumarni izpis

Filtriranje izključeno

Izbira	ID	Embalažni material	Celotna masa embalaže, dane na trg v RS (kg)(1)	od tega servisna embalaža, dana na trg v RS (kg)(2)
<input type="checkbox"/>	5665001	Kompozitna embalaža (3) (4) (5)	55067	4000

Število najdenih zapisov 5 , prikazujem vse zapise.  
1

Zbriši označeno

Embalažni material: Embalaža iz železa in jekla \*

Celotna masa embalaže, dane na trg v RS (kg)(1):

od tega servisna embalaža, dana na trg v RS (kg)(2):

**Dodaj na seznam** Razveljavi

Kontroliraj avtomatsko **Izvedi kontrole za stran**

<< Nazaj Prekini Naprej >>

V aplikacijo IS-Odpadki so vključene kontrole. To pomeni, da v primeru napačno vnesenih vrednosti zaključitev poročila ne bo mogoča! Napake preverite s klikom na gumb *Izvedi kontrole na stran* levo spodaj.

Šele po vnosu podatkov v vse tabele (tabela 1 in tabela 2) ter po izvedbi kontrol kliknite gumb *Naprej*.

7. V naslednjem koraku *Prikaz dokumenta za podpisovanje - korak 4/5*, ponovno pogledajte podatke in če so ustrezni, zaključite poročilo s klikom na gumb *Zaključ in oddaj poročilo*. Pozor zaključitev in oddaja poročila ne bo mogoča, v kolikor so v poročilu napake. Morebitne napake odpravite v koraku *Vnos tabel na letnem poročilu - korak 3/5*.
8. Za ustrezno oddana se štejejo zgolj poročila s statusom ZAKLJUČEN. Zaključena poročila (za trenutno četrtletje) lahko popravite z izbiro v krogcu pred ID št. poročila in klikom na gumb *Dopolni ali popravi poročilo*. Prejšnje poročilo dobi status POPRAVLJEN, kopija poročila pa status V\_DELU. Kliknite na podčrtano številko ID, poročila, ki ima status V\_DELU. S tem odprete poročilo, ki ga ustrezno popravite in obvezno zaključite. Samo poročilo s statusom ZAKLJUČEN se šteje za oddano. Obstaja možnost brisanja poročil s statusom V\_DELU. Če se pobriše poročilo s statusom V\_DELU, se vezanemu poročilu, ki je imelo prej status POPRAVLJEN, spremeni status v ZAKLJUČEN.

9. Poročilo lahko izpišete v pdf obliki: poročilo izberemo (klik v krogec pred ID številko poročila) in kliknemo na gumb *PDF*.

**Priprava letnega poročila zavezanca**

Zavezanec: 32 Testni zbiralec KIDRIČEVA ULICA 2, MARIBOR

Izbira	ID	Naziv	Za leto	Datum	Status	Način poročanja	Datum zaključitve	Datum vnosa	Uporabnik	Veza
<input checked="" type="radio"/>	725421	Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS	2020	04.08.2021	V_DELU	VNOS_ARSO		04.08.2021	103638	
<input type="radio"/>	726501	Poročilo proizvajalca o emb., dani na trg v RS	2021		V_DELU	VNOS_ARSO		22.09.2021	58799	

Število najdenih zapisov 12 , prikazujem vse zapise.  
1

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE  
Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija Tel: +386 (0)1 4784 000 Fax: +386 (0)1 4784 052

## 5. KAJ NAREDITI V PRIMERU NAPAKE PRI POROČANJU?

Odgovornost za pravilnost poročenih podatkov je na strani proizvajalca. **Zaključenih poročil za pretekla četrletja ne popravljajte!** V kolikor je bila pri poročanju za določeno trimesečje ugotovljena napaka, naj se ta izravnava v okviru poročila za naslednje trimesečje. V poročilo je možno vnesti tudi negativne vrednosti za primer izravnave vnosa prevelikih količin embalaže, dane na trg v RS.

## 6. DODATNA POMOČ ZA ODDAJO POROČILA EMB\_individualni

Dodatne informacije v zvezi z izvedbo poročanja o embalaži, dani na trg v RS na obrazcu EMB\_individualni lahko dobite na ARSO in sicer preko e-pošte **embalaza.arso@gov.si**.

Za vsa vsebinska vprašanja, ki se nanašajo na interpretacijo Uredbe o embalaži in odpadni embalaži se obrnite na Ministrstvo za okolje in prostor preko e-pošte **gp.mop@gov.si**.

Podrobneje je uporaba aplikacije IS-Odpadki za namen poročanja obrazložena v navodilih dostopnih na povezavi

[http://okolje.arso.gov.si/odpadki/DO110\\_ARSO\\_Odpadki\\_UporabniskaNavodila\\_5\\_22\\_21022020.pdf](http://okolje.arso.gov.si/odpadki/DO110_ARSO_Odpadki_UporabniskaNavodila_5_22_21022020.pdf)